

Vos loisirs / Ihre Freizeitaktivitäten

A 12 km de Béziers et 25 km de la mer vous sillonnez de la Camargue au parc naturel du Haut-Languedoc, des Cévennes aux Pyrénées Orientales.

Ab dem Schloss, 12 km von Beziere und 25 km vom Meer entfernt, an der Grenze des Camargue zu Naturparks von Haut-Languedoc, von Cévennes zu von Pyrénées haben sie eine große Auswahl an kulturellen und sportlichen Aktivitäten.

Loisirs de plein air

Freizeitaktivitäten im Freien

Mer - voile / Meer/Segeln :

Cap d'Agde, Valras 25 / 30 km

Rivière l'Orb avec plage, pêche, canoë-kayak

Fluss, Strand, Fischen, Paddelboot : 3 / 5 km

Canal du Midi, tourisme fluvial, randonnées à pied ou à vélo

Bootsfahrten, Wandern oder Fahrradfahren : . . . 15 km

Golf de Saint Thomas : 25 km

Tennis - Equitation à proximité

Tennis, Reiten nicht fahrt.

Services / Dienstleistungen

Commerces - Autocar

Geschäfte, Busse : 200 / 500 m

Gare de Béziers / Béziers Bahnhof : 13 km

Loisirs culturels / Kulturelle Aktivitäten

Cités historiques / Historische Stätte : Béziers, Carcassonne, Montpellier, Narbonne, Pézenas, Nîmes, Arles...

Abbayes / Abteien de Valmagne, Fontfroide, Saint Guilhem du Désert... Châteaux Cathares /

Catharenschlösser

Villes d'eau / Wasserstädte : Balaruc, Lamalou.

Gastronomie / Gastronomie

Visite des caves et châteaux viticoles, dégustations de vins de pays (AOC) / Besichtigung der Keller und der Weinschlösser - Weinprobe der Region (AOC).

Château de Murviel

Chambres d'hôtes de charme
Evénements, réceptions, séminaires

Fremdenzimmer mit Scharm, Versammlungsräume Festliche Ereignisse, Empfänge, Seminare



Accolé à son église, le château domine le village médiéval en circlade de Murviel les Béziers. Das mittelalterliche Schloss von Murviel steht mit der Kirche auf dem Hügel, im Herzen des Dorfes Murviel les Béziers.

Château de Murviel

1, place Georges Clemenceau
34 490 MURVIEL LES BÉZIERS

Tél. : (+33) 4 67 32 35 45 - (+33) 6 89 88 10 41

Fax : (+33) 4 67 32 35 25

Site internet : www.chateau-de-murviel.com

E-mail : chateaudumurviel@free.fr

Florence et Yves Cousquer



Accès & plan Anfahrt und Landkarte

Accès

- SORTIE A9, Béziers Est N°35, direction centre ville.
- Au premier rond-point, direction Montpellier-Bédarieux.
- Au deuxième rond-point, direction Bédarieux-Saint-Pons.
- Tout droit jusqu'à la 2^{ème} sortie, direction Corneilhan/Murviel.
- A Murviel, au centre, place de la Poste, suivre direction Mairie, Eglise, Château.
- La place devant le château permet de garer les véhicules.

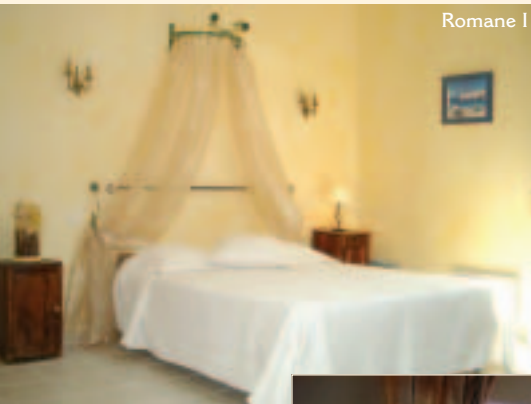
Anfahrt

- Autobahn A 9, Ausfahrt Béziers Est (Ost) n° 35 Richtung Centre ville (Stadtmitte).
- An der ersten Kreuzung Richtung Montpellier-Bédarieux.
- An der zweiten Kreuzung Richtung Bédarieux-Saint-Pons.
- Geradeaus bis zur zweiten Ausgang Richtung Corneilhan-Murviel.
- In Murviel an den POSTplatz Richtung Mairie (Rathaus), Eglise (Kirche), Château.
- Der Platz, vor dem Schloß (château), dient gleichzeitig als Parkplatz.

Les chambres / Die Zimmer

De grandes chambres pleines de charme, lumineuses et calmes, toutes dotées du confort le plus moderne.

Grosse Zimmer, mit Scharm, hell und ruhig, mit modernstem Komfort erwarten sie.



Romane I



Louise Tassy



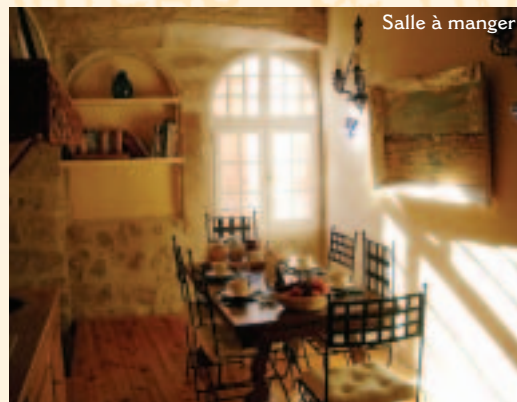
Blanche Gabrielle

Petite salle à manger des hôtes

Das kleine Eßzimmer den Gästen

Nos hôtes peuvent y réchauffer des plats et disposent d'un réfrigérateur et d'un lave vaisselle.

Ein Kühlschrank und ein Geschirrspüler stehen ihnen zur Verfügung. Erwärmen von Speisen Möglichkeit.



Salle à manger

Salles de réception / Die Empfangsräume

Salles Aymar et Salsan

Die Empfangsräume Aymar und Salsan

Idéales pour organiser des expositions ou des réceptions, elles peuvent accueillir de 60 à 80 personnes (100 m²). Par de grandes portes fenêtres elles s'ouvrent de plain pied sur le jardin où les réceptions peuvent se prolonger.

Diese beiden Räume mit etwa 100 m², sind ideal um Ausstellungen oder Empfänge mit 60 bis 80 Personen zu organisieren. Durch die großen Fenstertüren haben sie unmittelbaren Zugang zu den Gärten wo sich die Empfänge verlängern können.



Grand salon



La salle Salsan

Salon Romane

Der Gesellschafteraum Romane

50 m² environ, au deuxième étage, en antichambre des deux chambres Romane, peut accueillir de petites réunions ou des conversations amicales.

Etwa 50 m², im zweiten Stock, dieser Gesellschafteraum, der das Vorzimmer der 2 Romane - Zimmer ist, kann kleine Gesellschaften empfangen.

Le jardin et sa fontaine / Der Garten und der Brunnen

Passez le porche du château pour découvrir le jardin intérieur planté d'essences méditerranéennes.

Gehen sie durch den Vorbau und entdecken sie den inneren Hofgarten deren Pflanzen sie an das Mittelmeer erinnern und wo sie im Sommer im Schatten ihr Frühstück genießen können.



Petits déjeuners servis à l'ombre en été
Im Sommer im Schatten ihr Frühstück genießen können



Pourquoi pas un apéritif à côté de la fontaine ?
Warum sollten sie nicht neben dem Brunnen einen Aperitif einnehmen ?